

PEUGEOT WIP Nav+ MANUEL D'INSTALLATION MISES A JOUR CARTOGRAPHIQUES

Contents



1/ Français

Ce document décrit la procédure d'achat, de téléchargement et d'installation de mises à jour cartographiques à partir du site http://peugeot.navigation.com/.

1. PRE-REQUIS

1. Un véhicule Peugeot équipé d'un système de navigation WIP Nav+
2. Une clé USB vierge, formatée en FAT32/MBR, d'une capacité minimale de 1 Go (voir section 4 pour la préparation de la clé).
3. Le numéro d'identification du véhicule (VIN).

   Le VIN figure dans les documents d'enregistrement du véhicule dans la section (E) : il se compose de 17 caractères alphanumériques et commence par VF3. Pour plus d'informations, cliquez ici.

2. ACHAT ET CREATION DE COMPTE	
Sélectionnez votre véhicule sur le site http://peugeot.navigation.com/	
Sélectionnez le produit souhaité – Peugeot Alert Zone ou mise à jour cartographique téléchargeable. Suivez les instructions pour créer un compte utilisateur et finaliser l'achat – ou renseignez votre email et mot de passe si vous avez déjà créée un compte. Le compte utilisateur vous permettra de - télécharger à nouveau les produits achetés précédemment - récupérer vos codes d'activation pour les produits protégés par un système de gestion des droits numériques.	

3. MISE A JOUR CARTOGRAPHIQUE – ACTIVATION

Les véhicules équipés de WIP Nav+ (RT6) sont munis d'une protection visant à protéger l'utilisation des données cartographiques HERE Maps®.

Ces cartographies doivent être activées à l'aide d'un code afin de pouvoir être installées dans le système de navigation.

Cette procédure ne s'applique pas aux Alert Zone. Pour ce produit, passez directement à l'étape 4.

Après confirmation de la commande, si vous souhaitez activer immédiatement la mise à jour cartographique que vous venez d'acquérir, cliquez sur « Activer et télécharger ICI »	
Vous pouvez également activer vos cartes depuis « Mon compte », section « Afficher mes commande ». Cliquez ensuite sur le lien « Activer et télécharger »	 
Saisissez ensuite le VIN du véhicule, un nom, sélectionnez le modèle, l'année et le système de navigation de la même manière qu'à l'achat. **ATTENTION : il est impératif de saisir le VIN de manière exacte, sinon le système de navigation refusera la clé d'activation.** Cliquez ensuite sur « Ajouter un véhicule, et générer la clé d'activation »	

La clé d'activation est ensuite générée et affichée. Vous pouvez passer à l'étape « 4. TELECHARGEMENT ». A tout moment, vous pouvez retrouver cette clé d'activation dans l'email de confirmation qui vous a été envoyé, ainsi depuis « Mon compte » sections « Afficher mes commande » ou « Gérer mes véhicules »	

4. TELECHARGEMENT

Préparation de la clé USB (facultatif)

La clé USB destinée à recevoir la mise à jour cartographique doit être en format FAT 32/MBR afin d'être reconnue par le système.

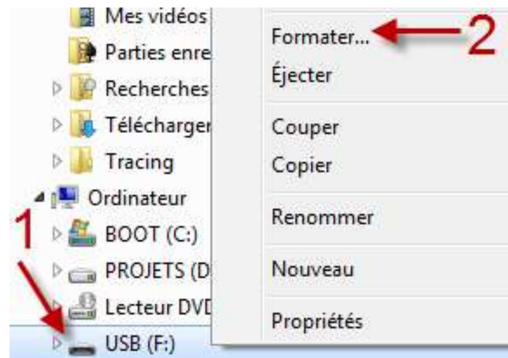
Afin d'éviter les problèmes éventuels, vous vous pouvez la réinitialiser avant la copie des fichiers de mise à jour cartographique.

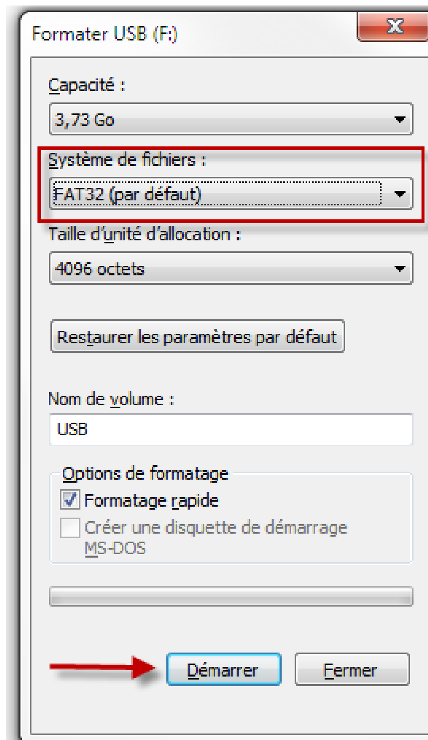
Attention : le formatage effacera tous les fichiers présents sur la clé USB.

Sous Windows :

- Insérez la clé USB dans votre ordinateur
- Lancer l'Explorateur de Fichiers (appui simultané sur touche « Windows » et « E »)
- Cliquez avec le bouton droit sur la clé USB, puis « Formater » dans le menu contextuel
- Sélectionner « FAT32 (par défaut) » comme système de fichier, puis cliquez sur Démarrer







Téléchargement

Les mises à jour cartographiques peuvent être téléchargées depuis la page de « Confirmation de votre commande » après achat.

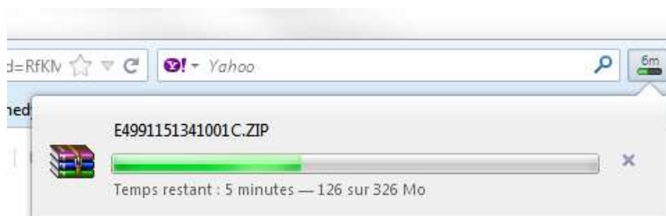
Elles sont également accessibles à tout moment depuis « Mon compte », section « Afficher mes commande »

MON COMPTE > HISTORIQUE DES COMMANDES

Ce sont vos commandes.
Pour visualiser les informations sur une commande particulière, cliquez sur son numéro de commande.

NUMÉRO DE COMMANDE	DATE	CONFIRMATION DE VOTRE COMMANDE	PRIX TOTAL	STATUT
[illegible]	11/12/13	Cette commande contient 1 Article WIP Nav+ - Carte GPS Benelux NL - édition 2013-2 Télécharger Instructions d'installation Code d'activation :AUT4RCG5CS5LPHNQ	€ 79,00	Terminé
[illegible]	05/12/13	Cette commande contient 1 Article. WIP Nav Peugeot Alert Zone November 2013 Assistant d'installation (recommandé) Télécharger Instructions d'installation	€ 7,99	Terminé
[illegible]	22/11/13	Cette commande contient 1 Article. WIP Nav + Peugeot Alert Zone novembre 2013 (inclut la France) Assistant d'installation (recommandé) Télécharger Instructions d'installation	€ 7,99	Terminé

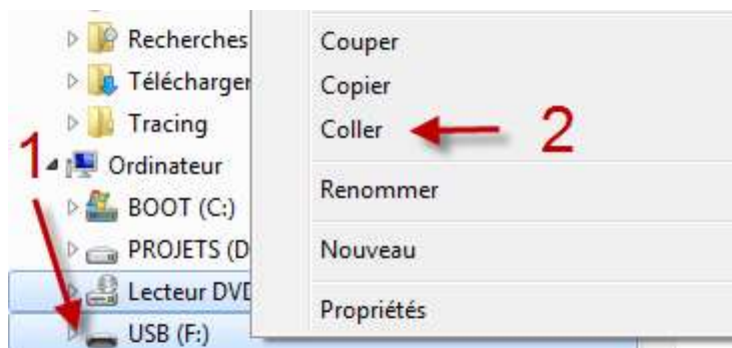
Cliquez sur le lien « Téléchargement direct (Pour utilisateurs avancés) », votre navigateur va vous proposer de télécharger un fichier « .ZIP » dans l'emplacement de votre choix.



Décompresser le contenu du fichier téléchargé sur la racine de la clé USB :

- Ouvrir le fichier téléchargé
- Copier le contenu du fichier ZIP : appui simultané sur les touches « CTRL » et « A » pour tout sélectionner puis « CTRL » et « C » pour copier
- Coller dans la clé USB: clic droit sur la clé USB dans l'Explorateur de Fichiers puis coller

Nota Bene : le système de navigation ne supporte pas les fichiers compressés, la mise à jour ne sera pas reconnue si le fichier ZIP est copié directement sur la clé USB. Il est nécessaire de décompresser le contenu du fichier .zip afin de procéder à l'installation.



5. MISE A JOUR CARTOGRAPHIQUE - INSTALLATION

ATTENTION : Il est impératif rester moteur tournant pendant toute la durée de la mise à jour.
Pour les véhicules hybrides et Stop & Start désactiver le Mode Eco afin d’éviter la mise en veille du système.
Ne pas utiliser le système pendant la mise à jour (navigation, multimédia, téléphonie, Bluetooth®, ou autre fonctionnalité).
Ne pas retirer la clé USB avant la fin du processus de mise à jour
Vérifiez que vous disposez d’une version du logiciel récente (dernière version à ce jour : version 2.21) .

Insérer la clé contenant la mise à jour cartographique dans le port USB du système de navigation.

Selon la version de votre système, la « Liste des bases de données cartographiques » sera affichée automatiquement. Vous pouvez dans ce cas sautez la prochaine étape.



Dans le cas où la mise à jour n’est pas détectée automatiquement, appuyez sur le bouton « NAV » de la console.

Sélectionnez « Gestion de la carte » et validez.

Sélectionnez « Cartes et mise à jour » et validez.





Sélectionnez « MAJ Carto» sur l'écran listant les bases de données cartographiques.	
Saisissez la clé d'activation générée lors de l'étape 3 puis appuyez sur « OK »	
Patientez lors du chargement de la cartographie. Une fois terminé, vous pouvez retirer la clé USB.	



2/ English

This document describes the procedure for purchasing, downloading and installing map updates from the http://peugeot.navigation.com/ website.

1. REQUIREMENTS
4. A Peugeot vehicle equipped with a WIP Nav+ navigation system. 5. A blank USB key formatted to FAT32/MBR, with a minimum capacity of 1 GB. (See section 4 for how to prepare the USB key.) 6. The vehicle identification number (VIN). The VIN appears in section (E) of the vehicle registration documents: it consists of 17 alphanumeric characters and begins with VF3. For more information, click here.

2. PURCHASING AND ACCOUNT CREATION

Select your vehicle on the http://peugeot.navigation.com	
Select the desired product – Peugeot Alert Zone or downloadable map update. Follow the instructions to create a user account and finalise the purchase – or enter your email address and password if you have already created an account. With a user account, you can - re-download products you have bought previously - Retrieve your activation codes for products protected by a digital rights management system.	

3. MAP UPDATE – ACTIVATION

Vehicles equipped with WIP Nav+ (RT6) are fitted with a system intended to protect the use of HERE Maps® data.

In order to install these maps in the navigation system, you need to activate them using a code.

This procedure does not apply to Alert Zone. For this product, go straight to step 4.

After confirming the order, if you want to activate the map update you have just purchased straight away, click on "Activate and download here"

You can also activate your maps from the "Display my orders" section of "My account".

Next, click on the "Activate and download" link.

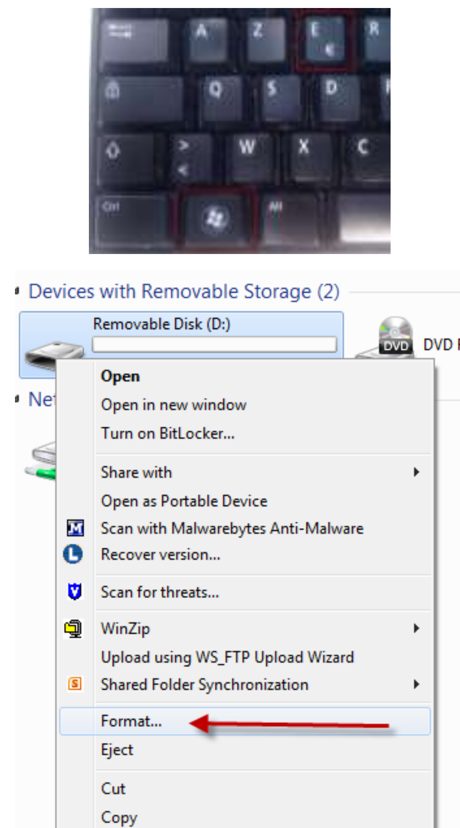
Then enter the VIN of the vehicle and a name, and select the model, year and navigation system in the same way as when you made the purchase.

NOTE: It is essential that you enter the VIN accurately; otherwise, the navigation system will reject the activation key.

Finally, click on "Add a vehicle and generate the activation

key". *Note: If you have previously added a vehicle/VIN, you can select it directly after checking that the VIN is correct.*	
The activation key is then generated and displayed. You can move on to step "4. DOWNLOADING". You can find this activation key in the confirmation email that was sent to you, as well as in the "Display my orders" and "Manage my vehicles" sections of "My account", at any time.	

4. DOWNLOADING



Preparing the USB key (optional)

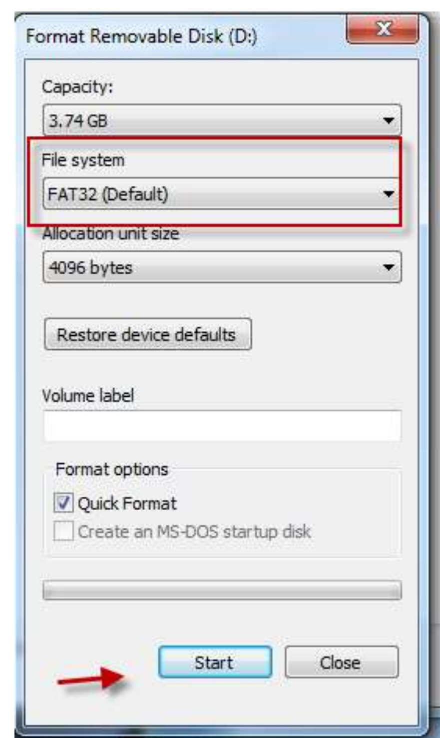
The USB key used to receive the map update must be in FAT32/MBR format for the system to recognise it.

To avoid any problems, you can reset it before copying the map update files.

Note: Formatting the USB key will delete any files on it.

Windows:

- Insert the USB key into your computer
- Launch File Explorer (press the "Windows" and "E" keys simultaneously)
- Right-click on the USB key, and then select "Format" from the context menu
- Select "FAT32 (default)" as the file system, and then click on Start



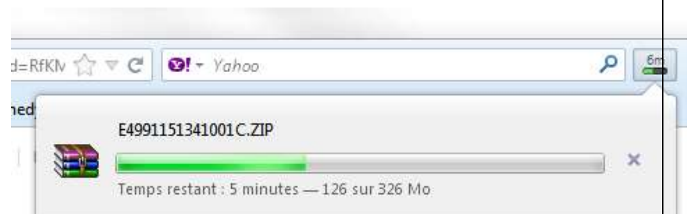
Downloading

Map updates can be downloaded from the "Confirmation of your order" page after purchase.

They can also be accessed from the "Display my orders" section of "My account" at any time.

MY ACCOUNT > ORDER HISTORY

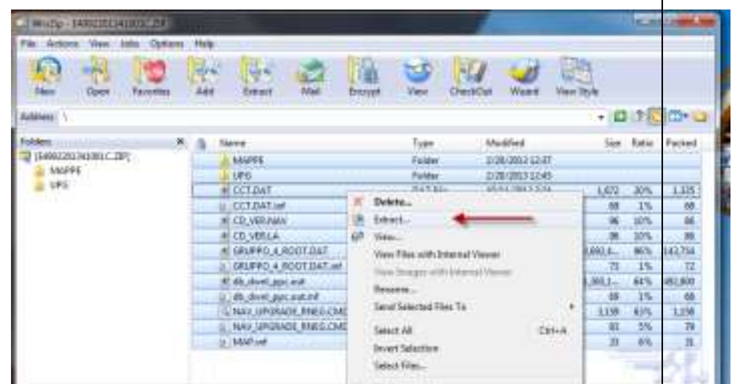
Click on the "Direct download (for advanced users)" link. Your browser will offer to download a ".ZIP" file to the location of your choice.

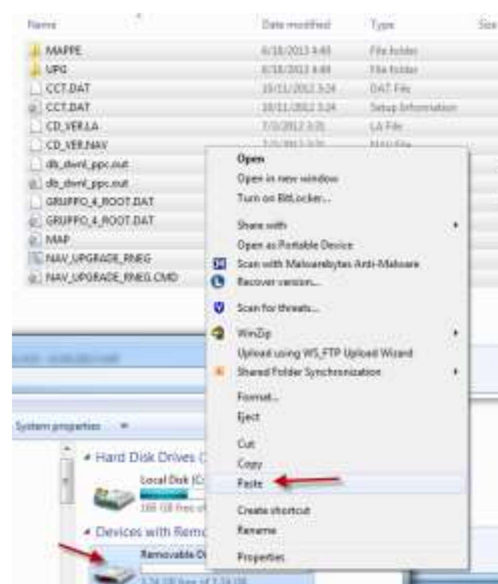


Extract the contents of the downloaded file into the root folder of the USB key:

- Open the downloaded file
- Copy the contents of the ZIP file: press the "CTRL" and "A" keys simultaneously to select all, and then press "CTRL" and "C" to copy
- Paste to the USB key: right-click on the USB key in File Explorer and then paste

N.B.: The navigation system does not support compressed files. The update will not be recognised if the ZIP file is copied directly to the USB key. The contents of the ZIP file must be extracted before the update can be installed.





5. MAP UPDATE - INSTALLATION

NOTE: The engine must be running throughout the update.
For hybrid and Stop & Start vehicles, deactivate Eco Mode to prevent the system going into sleep mode.
Do not use the system during the update (navigation, multimedia, telephone, Bluetooth® or any other functionality).
Do not remove the USB key before the update process is complete
Check that you have a recent software version. (The latest version is 2.21.)

Insert the USB key containing the map update into the port of the navigation system.

Depending on your system version, the "Map databases list" may be displayed automatically. If it is, you can skip the next step.

Note that if the Bluetooth is active in Audio streaming mode, it alters the MEDIA recognition process.



If the update is not detected automatically, press the "NAV" button on the console.

Select "Card management" and confirm.

Select "Cards and update" and confirm.





Select "Add map" on the screen listing the map databases.	
Enter the activation key generated in step 3 and then press "OK".	
Wait while the map loads. When the process is complete, you can remove the USB key.	



3/ Deutsch

Dieses Dokument beschreibt das Verfahren für den Kauf, das Herunterladen und die Installation von Karten-Updates von der Website http://peugeot.navigation.com/.

1. VORAUSSETZUNGEN

7. Ein mit einem WIP Nav+ Navigationssystem ausgestattetes Peugeot Fahrzeug.
8. Ein leerer, mit FAT32/MBR formatierter USB-Stick mit einer Kapazität von mindestens 1 GB. (Zur Vorbereitung des USB-Sticks siehe Abschnitt 4.)
9. Fahrzeug-Identifizierungsnummer (FIN).

   Die FIN ist in Abschnitt (E) der Zulassungspapiere angegeben: Sie setzt sich aus 17 alphanumerischen Zeichen zusammen und beginnt mit VF3. Weitere Informationen finden Sie hier.

2. KAUF UND KONTOERSTELLUNG

Wählen Sie Ihr Fahrzeug auf der Website http://peugeot.navigation.com/ aus.	Find products for my vehicle 1) ENTER YOUR VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER (VIN) VF3 How do I find my VIN number? 2) OR SELECT YOUR VEHICLE MODEL AND YEAR 3008 2013 Select System
Wählen Sie das gewünschte Produkt aus – Peugeot Alert Zone oder das herunterladbare Karten-Update. Befolgen Sie die Anweisungen zur Erstellung eines Benutzerkontos und schließen Sie den Kauf ab bzw. geben Sie Ihre E-Mail-Adresse und das Kennwort ein, falls Sie bereits ein Konto erstellt haben. Mit einem Benutzerkonto können Sie - Produkte erneut herunterladen, die Sie zuvor gekauft haben - Ihre Aktivierungscodes für Produkte abrufen, die durch ein digitales Rechtemanagementsystem geschützt sind.	12M WIP Nav + Peugeot Alert Zone 12 Month Subscription €29.99 € 24.00 Add to Basket WIP Nav+ Benelux NL GPS map 2013.2 Edition € 79.00 Add to Basket WIP Nav+ Germany GPS map 2013.2 Edition € 79.00 Add to Basket

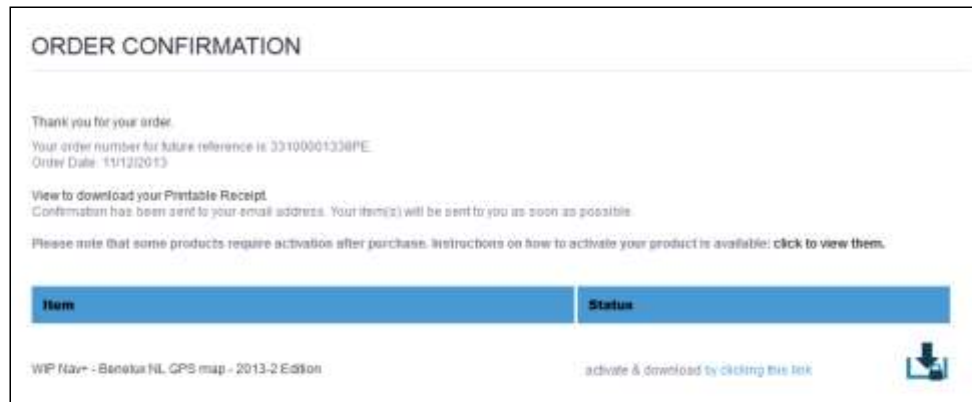
3. KARTEN-UPDATE – AKTIVIERUNG

Fahrzeuge mit WIP Nav+ (RT6) sind mit einem System ausgestattet, das zum Schutz der HERE Maps® Daten ausgelegt ist.

Um diese Karten im Navigationssystem installieren zu können, müssen Sie diese anhand eines Codes aktivieren.

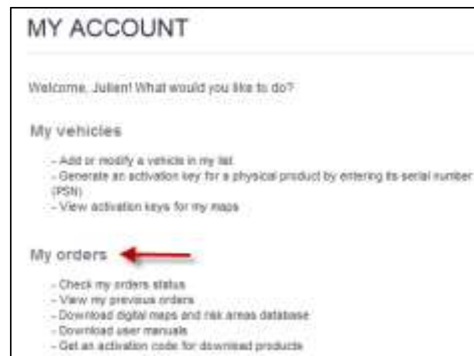
Dieses Verfahren gilt nicht für Alert Zone. Für dieses Produkt: weiter mit Schritt 4.

Nach Bestätigung der Bestellung: Falls Sie das Karten-Update aktivieren möchten, das Sie soeben erworben haben, klicken Sie auf „HIER aktivieren und herunterladen".



Sie können Ihre Karten auch im Abschnitt „Meine Bestellungen anzeigen" unter „Mein Konto" aktivieren.

Klicken Sie als Nächstes auf den Link „Aktivieren und herunterladen".





Geben Sie anschließend die FIN des Fahrzeugs und einen Namen ein, und wählen Sie das Modell, Jahr und Navigationssystem auf die gleiche Weise wie beim Kauf aus. **HINWEIS: Die FIN muss fehlerfrei eingegeben werden, anderenfalls erkennt das Navigationssystem den Aktivierungsschlüssel nicht an.** Klicken Sie abschließend auf „Ein Fahrzeug hinzufügen und den Aktivierungsschlüssel erstellen“. *Hinweis: Falls Sie zuvor ein(e) Fahrzeug/FIN hinzugefügt haben, können Sie diese(s) direkt auswählen, nachdem die Richtigkeit der FIN geprüft wurde.*	Selected product: WIP Nav+ - Benelux NL GPS map - 2013-2 Edition ADD A NEW VIN Select · VIN* · Name* · Model · Year · System VF3EBRHHADZ050 · 3008 · 3008 · 2013 · WIP Nav+ / Connect Nav+ Add vehicle and generate activation key
Nun wird der Aktivierungsschlüssel erstellt und angezeigt. Sie können jetzt zu Schritt 4 „HERUNTERLADEN“ übergehen. Sie finden diesen Aktivierungsschlüssel jederzeit in der Bestätigungs-E-Mail, die Ihnen gesendet wurde, als auch in den Abschnitten „Meine Bestellungen anzeigen“ und „Verwaltung meiner Fahrzeuge“ unter „Mein Konto“.	AUT4RCG5CSSLPHNQ Item · Download & Install WIP Nav+ - Carte GPS Benelux NL - édition 2013-2 · Installation instructions · Download

4. HERUNTERLADEN

Vorbereitung des USB-Sticks (optional)

Der zum Empfang des Karten-Updates verwendete USB-Stick muss FAT32/MBR-formatiert sein, damit er vom System erkannt werden kann.

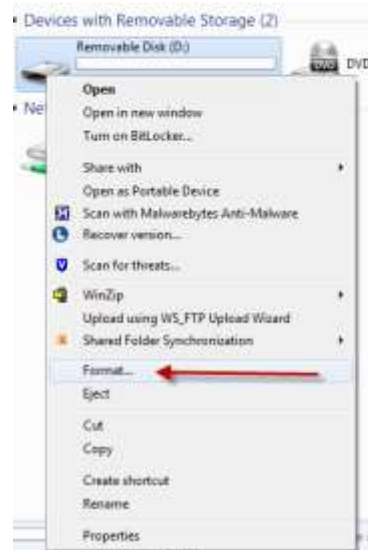
Um Probleme zu vermeiden, empfiehlt es sich, ihn vor dem Kopieren der Karten-Update-Dateien neu zu formatieren.

Hinweis: Beim Formatieren des USB-Sticks werden alle darauf gespeicherten Dateien gelöscht.

Windows:

- Stecken Sie den USB-Stick in einen USB-Anschluss Ihres Computers ein.
- Rufen Sie den Windows Explorer auf (Tasten „Windows" und „E" gleichzeitig drücken).
- Klicken Sie den USB-Stick mit der rechten Maustaste an und wählen Sie die Option „Formatieren" aus dem Kontextmenü aus.
- Wählen Sie „FAT32 (Standardeinstellung)" als Dateisystem aus und klicken Sie danach auf „Start".





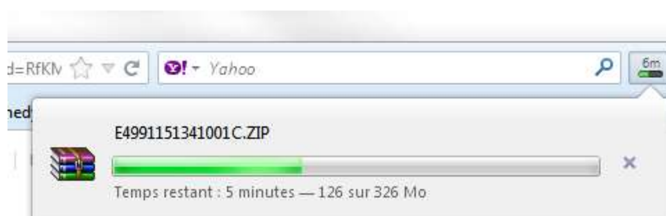


Herunterladen

Nach dem Kauf können auf der Seite „Bestätigung Ihrer Bestellung" Karten-Updates heruntergeladen werden.

Diese können auch jederzeit im Abschnitt „Meine Bestellungen anzeigen" unter „Mein Konto" aufgerufen werden.

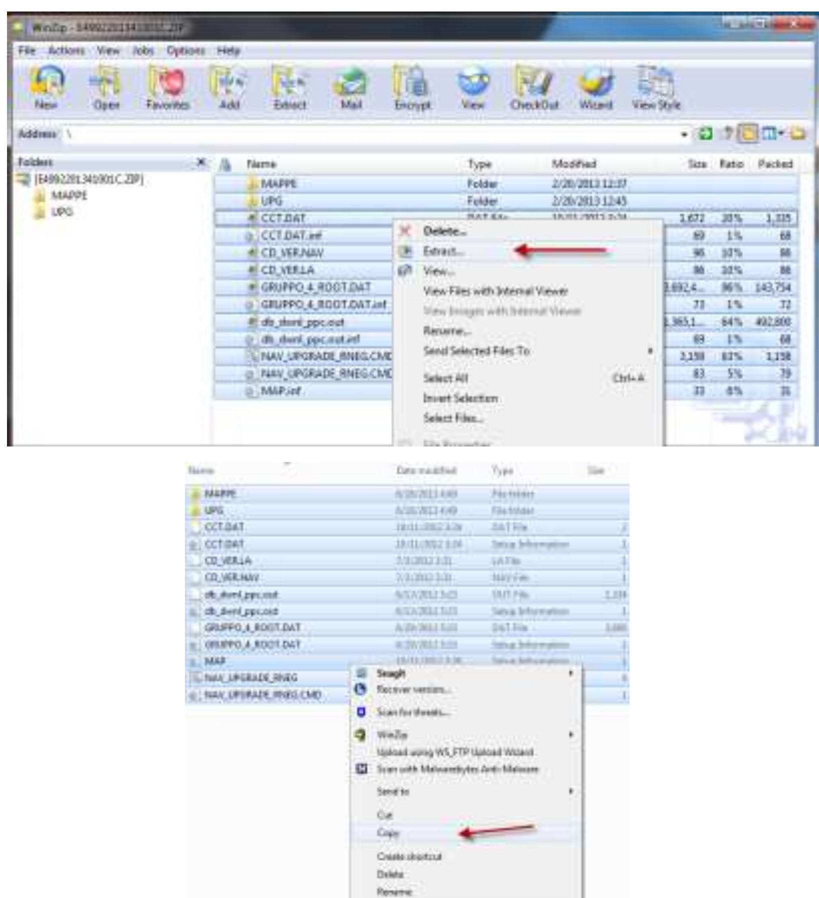
Klicken Sie auf den Link „Direkt herunterladen (für fortgeschrittene Benutzer)". Ihr Browser bieten Ihnen an, eine ZIP-Datei an den Speicherort Ihrer Wahl herunterzuladen.



Entpacken Sie den Inhalt der heruntergeladenen Datei in das Stammverzeichnis des USB-Sticks:

- Öffnen Sie die heruntergeladene Datei.
- Kopieren Sie den Inhalt der ZIP-Datei: Drücken Sie die Tasten „STRG" und „A" gleichzeitig, um alles zu markieren, und drücken Sie anschließend „STRG" und „C" zugleich zum Kopieren.
- Einfügen auf dem USB-Stick: Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf den USB-Stick in Windows Explorer und fügen Sie den Inhalt ein.

HINWEIS: Das Navigationssystem unterstützt keine komprimierten Dateien. Das Update wird nicht erkannt, wenn die ZIP-Datei direkt auf den USB-Stick kopiert wird. Der Inhalt der ZIP-Datei muss entpackt werden, bevor das Update installiert werden kann.



5. KARTEN-UPDATE – INSTALLATION

HINWEIS: Während des Updates muss der Motor laufen.
Für Hybridfahrzeuge und Fahrzeuge mit Start-Stopp-System muss der Eco Mode (Öko-Modus) deaktiviert werden, damit das System nicht in den Stand-by-Modus übergeht.
Während des Updates darf das System nicht verwendet werden (weder Navigation, Multimedia, Telefon, Bluetooth® noch irgendwelche anderen Funktionen).
Entfernen Sie den USB-Stick nicht, bevor das Update fertiggestellt ist.
Überprüfen Sie, dass Sie eine aktuelle Softwareversion haben (die neueste Version ist 2.21.)

Stecken Sie den USB-Stick, der das Karten-Update enthält, in den USB-Anschluss des Navigationssystems ein. Je nach Ihrer Systemversion wird „Liste Kartendatenbanken“ automatisch angezeigt. Erscheint diese Liste, können Sie den nächsten Schritt auslassen.	
Wird das Update nicht automatisch erkannt, drücken Sie die NAV-Taste auf dem Bedienungsfeld. Wählen Sie „Kartenverwaltung“ aus und bestätigen Sie diese Option. Wählen Sie „Karten und Update“ aus und bestätigen Sie diese Option.	 

Wählen Sie auf dem Bildschirm mit der Übersicht über die Karten-Datenbanken die Option „Karte hinzufügen“ aus.	
Geben Sie den in Schritt 3 erstellten Aktivierungsschlüssel ein und drücken Sie anschließend auf „OK“.	
Warten Sie, bis die Karte geladen ist. Nach Abschluss des Verfahrens können Sie den USB-Stick entfernen.	



4/ Español

Este documento describe el proceso de compra, descarga e instalación e actualizaciones de mapas del sitio web http://peugeot.navigation.com/.

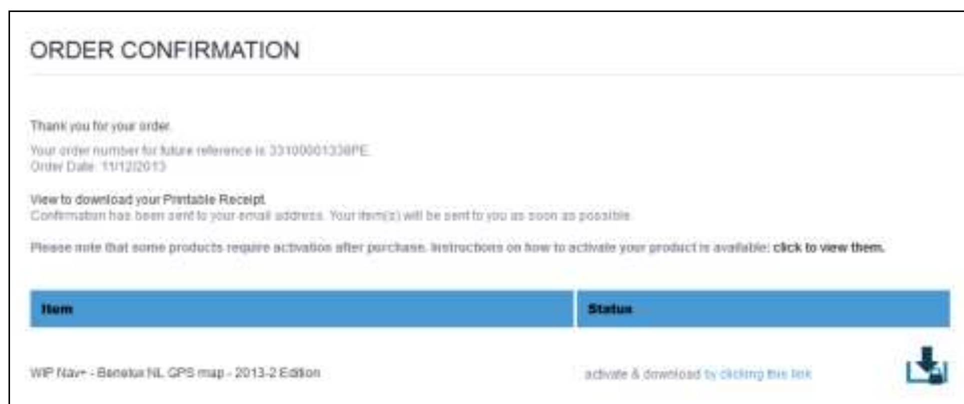
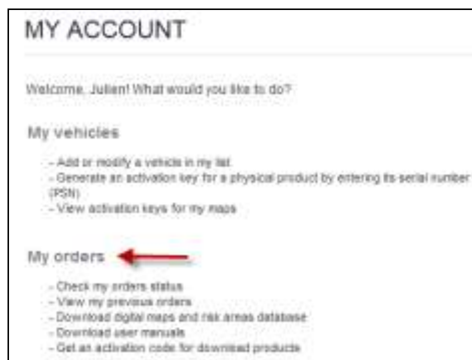
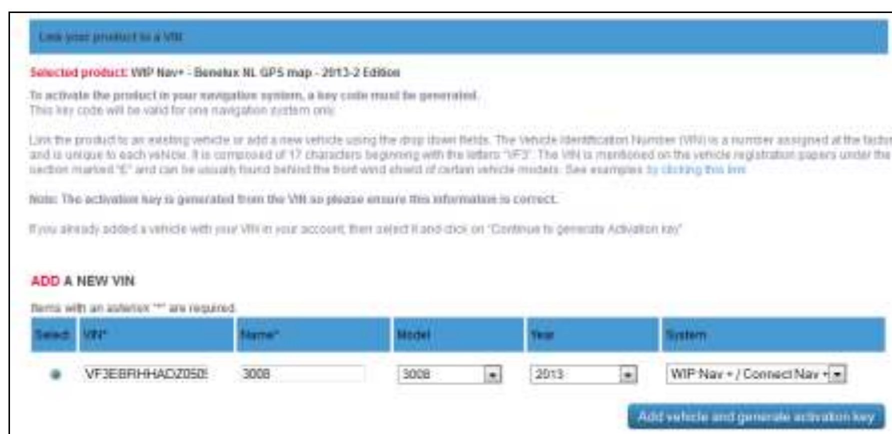
1. REQUISITOS

10. Un vehículo Peugeot equipado con un sistema de navegación WIP Nav+.
11. Una llave USB vacía con formato FAT32/MBR, con una capacidad mínima de 1 GB. (Consulte la sección 4 para obtener información sobre cómo preparar la llave USB).
12. El VIN (número de identificación del vehículo).

    El VIN aparece en la sección (E) de los documentos de registro del vehículo: consta de 17 caracteres alfanuméricos y empieza por VF3. Para obtener más información, haga clic aquí.

2. COMPRA Y CREACIÓN DE CUENTA

Seleccione su vehículo en el sitio web http://peugeot.navigation.com/.	
Seleccione el producto que l'interesa: Alert Zone de PEUGEOT o actualización de mapas descargable. Siga las instrucciones para crear una cuenta de usuario y finalizar la compra, o escriba su dirección de correo electrónico y contraseña si ya ha creado una cuenta. Con una cuenta de usuario podrá - volver a descargar productos que haya comprado anteriormente - recuperar los códigos de activación de productos protegidos por un sistema de gestión de derechos digitales.	

3. ACTUALIZACIÓN DE MAPAS: ACTIVACIÓN	
Los vehículos equipados con WIP Nav+ (RT6) incluyen un sistema pensado para proteger el uso de los datos de HERE Maps®. Para instalar estos mapas en el sistema de navegación, debe activarlos con un código. Este proceso no se aplica a las Alert Zone. En el caso d’este producto, vaya directamente al paso 4.	
Después de confirmar el pedido, si desea activar la actualización de mapas que acaba de comprar, haga clic en "Activar y descargar acqui".	
También puede activar los mapas en la sección "Mostrar mis pedidos" de "Mi cuenta". A continuación, haga clic en el enlace "Activar y descargar".	 
A continuación, introduzca el VIN del vehículo y un nombre y seleccione el modelo, año y sistema de navegación, de la misma forma que cuando realizó la compra. **NOTA: es muy importante que introduzca el VIN sin errores; si no es así, el**	

sistema de navegación rechazará la clave de activación. Por último, haga clic en "Añadir un vehículo y generar la clave de activación". *Nota: si ya ha añadido anteriormente un vehículo/VIN, podrá seleccionarlo directamente una vez comprobado que el VIN es correcto.*	
A continuación, se genera y se muestra la clave de activación. Podrá avanzar al paso "4. DESCARGAS". Encontrará esta clave de activación en el mensaje de correo electrónico de confirmación que le hemos enviado, y también en las secciones "Mostrar mis pedidos" y "Gestionar mis vehículos" de "Mi cuenta" en cualquier momento.	

4. DESCARGAS

Preparar la llave USB (opcional)

La llave USB que se usa para recibir la actualización de mapas debe tener formato FAT32/MBR para que el sistema la reconozca.

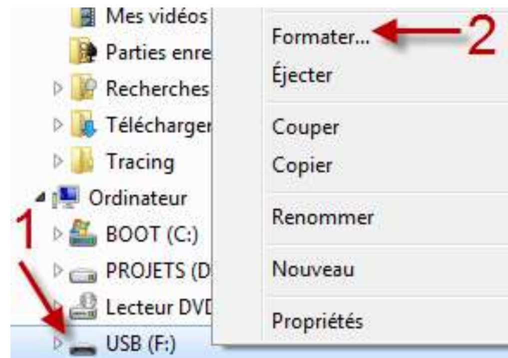
Para evitar problemas, puede restablecerla antes de copiar los archivos de actualización de mapas.

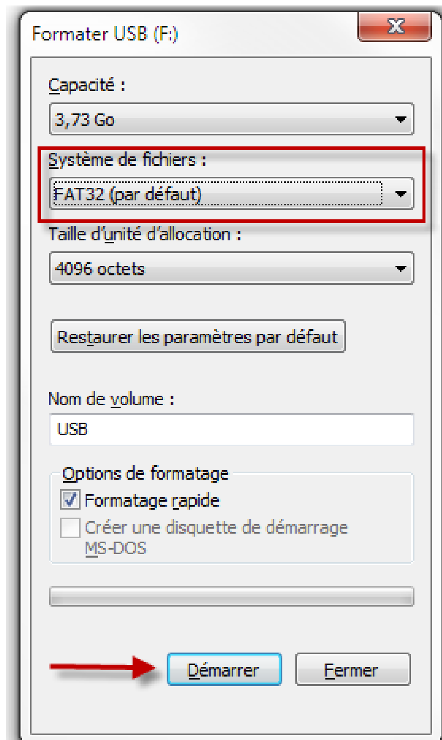
Nota: si formatea la llave USB se borrarán todos los archivos que contenga.

Windows:

- Conecte la llave USB a su equipo.
- Inicie el Explorador de archivos (pulse las teclas "Windows" y "E" de forma simultánea).
- Haga clic con el botón secundario en la llave USB y seleccione "Formatear" en el menú contextual.
- Seleccione "FAT32 (predeterminado)" como sistema de archivos y, a continuación, haga clic en Iniciar.







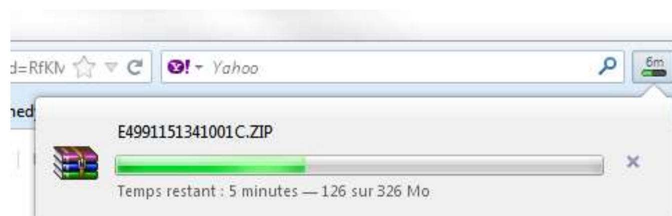
Descargar

Las actualizaciones de mapas se pueden descargar en la página "Confirmación de su pedido" después de la compra.

También puede acceder a ellos en la sección "Mostrar mis pedidos" de "Mi cuenta" en cualquier momento.

Haga clic en el enlace "Descarga directa (para usuarios avanzados)". El navegador le preguntará si desea descargar un archivo ".ZIP" en la ubicación que elija.

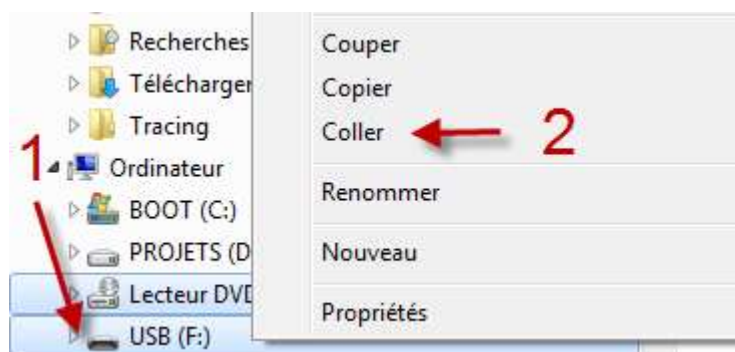
MY ACCOUNT > ORDER HISTORY



Extraiga el contenido del archivo descargado en la carpeta raíz de la llave USB:

- Abra el archivo descargado.
- Copie el contenido del archivo ZIP: pulse las teclas "CTRL" y "A" de forma simultánea para seleccionar todo el contenido y, a continuación, "CTRL" y "C" para copiarlo.
- Pegar en la llave USB: haga clic con el botón secundario en la llave USB en el Explorador del archivos y, a continuación, pegue el contenido que desee

Nota: el sistema de navegación no admite archivos comprimidos. La actualización no se reconocerá si el archivo ZIP se copia directamente en la llave USB. El contenido del archivo ZIP debe extraerse para poder instalar la actualización.



5. ACTUALIZACIÓN DE MAPAS: INSTALACIÓN

NOTA: el motor debe estar encendido durante todo el proceso de actualización.
En el caso de vehículos híbridos y Stop & Start, desactive el modo Ecológico para evitar que el sistema entre en el modo de suspensión.
No use el sistema durante la actualización (navegación, multimedia, teléfono, Bluetooth® o cualquier otra función).
No extraiga la llave USB antes de que el proceso de actualización finalice.
Compruebe que cuenta con una versión reciente del software (la versión más reciente es 2.21).

Conecte la llave USB que contiene la actualización de mapas al puerto del sistema de navegación.

En función de la versión del sistema, la "Lista de bases de datos de mapas" puede aparecer automáticamente. Si es así, puede omitir el siguiente paso.



Si no se detecta la actualización automáticamente, pulse el botón "NAV" de la consola.

Seleccione "Gestión de tarjetas" y confirme.

Seleccione "Tarjetas y actualización" y confirme.





Seleccione "Añadir mapa" en la pantalla en la que aparecen las bases de datos de mapas.	
Introduzca la clave de activación que se generó en el paso 3 y pulse "Aceptar".	
Espere mientras se carga el mapa. Una vez finalizado el proceso, puede extraer la llave USB.	



5/ Italiano

Questo documento descrive la procedura per acquistare, scaricare e installare gli aggiornamenti delle mappe dal sito web http://peugeot.navigation.com/.

1. REQUISITI

1. Un veicolo Peugeot dotato di sistema di navigazione WIP Nav+.
2. Una chiavetta USB vuota formattata FAT32/MBR, con una capacità minima di 1 GB. (Vedi la sezione 4 su come preparare la chiavetta USB.)
3. Il numero del telaio (VIN).

   Il numero del telaio (VIN) è indicato nella sezione (E) dei documenti di registrazione del veicolo: consiste in 17 caratteri alfanumerici e inizia con VF3. Per maggiori informazioni cliccare qui.

2. ACQUISTO E CREAZIONE DI UN ACCOUNT

Selezionare il veicolo sul sito web http://peugeot.navigation.com/	
Selezionare il prodotto desiderato – Peugeot Alert Zone o aggiornamento mappe scaricabile. Seguire le istruzioni per creare un account utente e finalizzare l'acquisto. In alternativa, inserire l'indirizzo e-mail e la password se è già stato creato un account. Con un account utente, è possibile - riscaricare i prodotti precedentemente acquistati - Recuperare i codici di attivazione per i prodotti protetti da un sistema di gestione dei diritti digitali.	

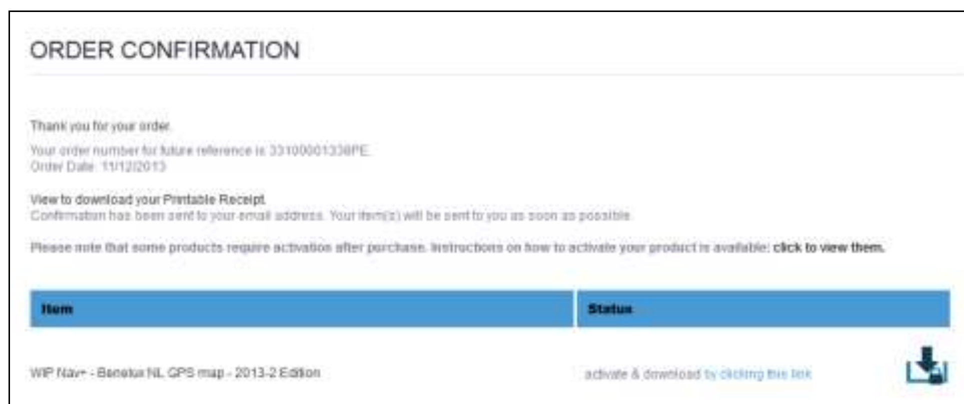
3. AGGIORNAMENTO MAPPE – ATTIVAZIONE

I veicoli provvisti di WIP Nav+ (RT6) sono dotati di un sistema per la protezione dell'uso dei dati di HERE Maps®.

Per installare queste mappe nel sistema di navigazione, è necessario attivarle usando un codice.

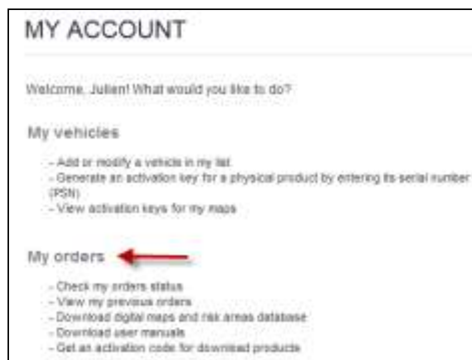
Questa procedura non si applica alle Alert Zone. Per questo prodotto, passare direttamente alla fase 4.

Dopo aver confermato l'ordine, per attivare l'aggiornamento mappe appena acquistato, cliccare su "Attivare e scaricare HERE"



È possibile attivare le mappe anche dalla sezione "Visualizza i miei ordini" in "Il mio account".

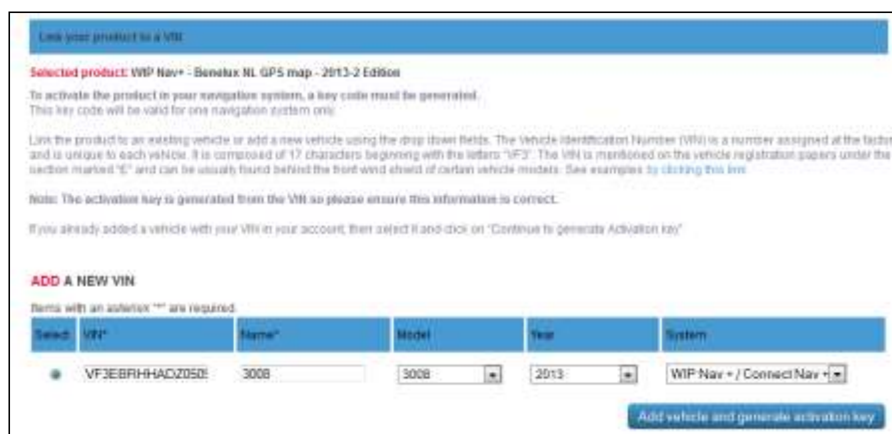
Quindi cliccare sul link "attvazione e download del prodotti".





Inserire il VIN del veicolo e un nome, quindi selezionare il modello, l'anno e il sistema di navigazione nello stesso modo in cui è stato effettuato l'acquisto.

NOTA: è essenziale inserire attentamente il numero di telaio (VIN); in caso contrario, il sistema



di navigazione rifiuterà la chiave di attivazione. Infine cliccare su "Aggiungere un veicolo e generare la chiave di attivazione". *Nota: se precedentemente è stato aggiunto un veicolo/VIN, è possibile selezionarlo direttamente dopo aver verificato che il VIN sia corretto.*	
Viene così generata e visualizzata la chiave di attivazione. Ora passare alla fase "4. DOWNLOAD". La chiave di attivazione è riportata nell'e-mail di conferma inviato, nonché nelle sezioni "Visualizza i miei ordini" e "Gestisci i miei veicoli" in "Il mio account", in qualsiasi momento.	

4. DOWNLOAD

Preparazione della chiavetta USB (opzionale)

La chiavetta USB utilizzata per ricevere l'aggiornamento mappe deve essere formattata FAT32/MBR perché il sistema possa riconoscerla.

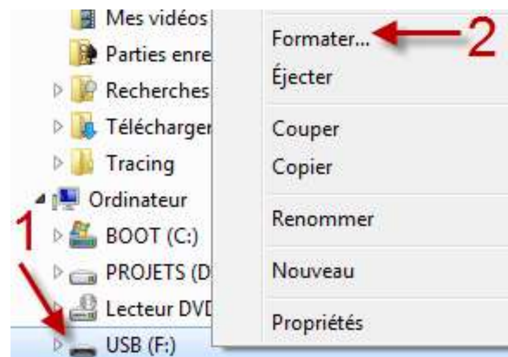
Per evitare problemi, si consiglia di resettarla prima di copiare i file dell'aggiornamento mappe.

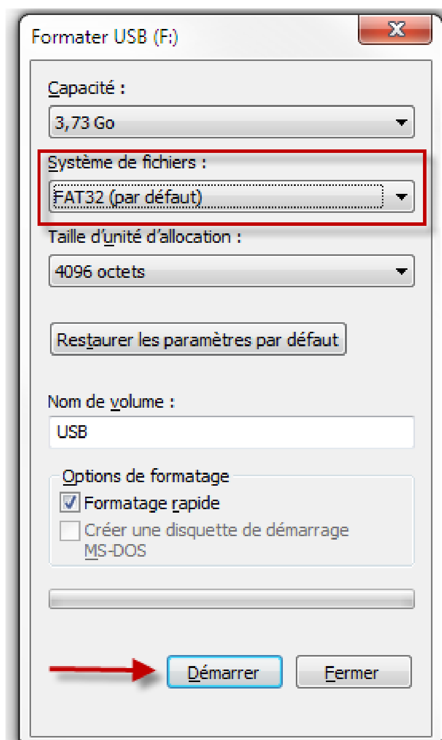
Nota: con la formattazione della chiavetta USB i file in essa contenuti verranno eliminati.

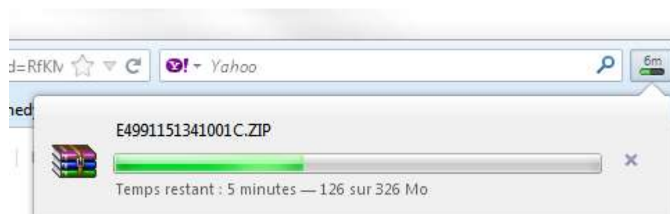
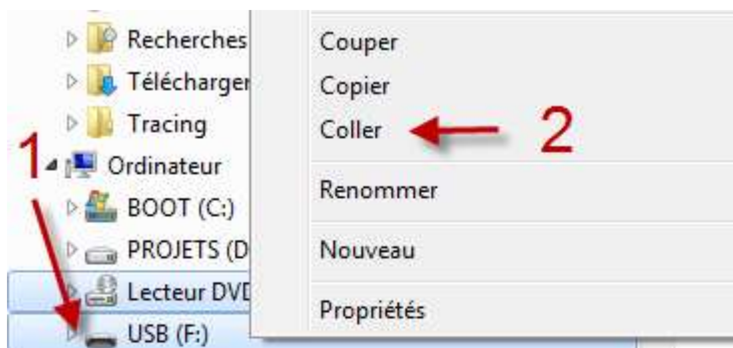
Windows:

- Inserire la chiavetta USB nel computer
- Lanciare Esplora file (premere simultaneamente i tasti "Windows" e "E")
- Cliccare col tasto destro sulla chiavetta USB, quindi selezionare "Formatta" dal menu che viene visualizzato
- Selezionare "FAT32 (impostazione predefinita)" come File system, quindi cliccare su Avvia







Download Gli aggiornamenti mappe possono essere scaricati dalla pagina "Conferma del tuo ordine" dopo l'acquisto. È possibile accedervi anche dalla sezione "Visualizza i miei ordini" in "Il mio account" in qualsiasi momento. Cliccare sul link "Download diretto (per utenti avanzati)". Il browser proporrà di scaricare un file ".ZIP" nella posizione scelta dall'utente.	MY ACCOUNT > ORDER HISTORY 
Estrazione del contenuto del file scaricato nella cartella principale della chiavetta USB: • Aprire il file scaricato • Copiare il contenuto del file ZIP: premere simultaneamente i tasti "CTRL" e "A" per selezionare tutto, quindi premere "CTRL" e "C" per copiare • Incollare sulla chiavetta USB: cliccare col tasto destro sulla chiavetta USB in Esplora file, quindi selezionare Incolla *N.B.: il sistema di navigazione non supporta i file compressi. L'aggiornamento non sarà riconosciuto se il file .ZIP viene copiato direttamente nella chiavetta USB. Estrarre il contenuto del file ZIP prima di installare l'aggiornamento.*	

5. AGGIORNAMENTO MAPPE - INSTALLAZIONE

NOTA: il motore deve rimanere acceso per l'intera durata dell'aggiornamento.
Per i veicoli ibridi e Stop & Start, disattivare la modalità Eco per evitare che il sistema attivi la modalità sospensione.
Non usare il sistema durante l'aggiornamento (navigazione, multimedia, telefono, Bluetooth® o qualsiasi altra funzionalità).
Non rimuovere la chiavetta USB prima che il processo di aggiornamento sia stato completato
Verificare di disporre della versione più aggiornata del software (la versione più aggiornata è 2.21)

Inserire la chiavetta USB contenente l'aggiornamento mappe nella porta del sistema di navigazione.

A seconda della versione del sistema, la "Lista dei database delle mappe" può essere visualizzata automaticamente. In tal caso, ignorare la fase successiva.



Se l'aggiornamento non viene rilevato automaticamente, premere il tasto "NAV" sulla console.

Selezionare "Gestione Card" e confermare.

Selezionare "Card e aggiornamento" e confermare.





Selezionare "Aggiungere mappa" sulla schermata in cui sono visualizzati i database delle mappe.	
Inserire la chiave di attivazione generata alla fase 3, quindi premere "OK".	
Attendere mentre la mappa si carica. Una volta completato il processo, rimuovere la chiavetta USB.	



6/ Nederlands

Dit document beschrijft de procedure voor het aankopen, downloaden en installeren van kaartupdates via de website http://peugeot.navigation.com/.

1. VEREISTEN

4. Een Peugeot-auto met het navigatiesysteem WIP Nav+.
5. Een USB-sleutel, leeg en geformatteerd als FAT32/MBR, met een capaciteit van minstens 1 GB. (Zie hoofdstuk 4 voor het voorbereiden van de USB-sleutel.)
6. Het identificatienummer van het voertuig (VIN).

   Het VIN staat op het kentekenbewijs. De code bestaat uit 17 alfanumerieke tekens en begint met VF3. Klik hier voor meer informatie.

2. AANKOPEN EN ACCOUNT MAKEN

Selecteer uw auto op de website http://peugeot.navigation.com/	Find products for my vehicle 1) ENTER YOUR VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER (VIN) VF3 How do I find my VIN number? 2) OR SELECT YOUR VEHICLE MODEL AND YEAR 3008 2013 Select System
Selecteer het gewenste product: Peugeot-Alert Zone of download van kaartupdate. Volg de instructies om een gebruikersaccount te maken en rond de bestelling af, of voer uw e-mailadres en wachtwoord in als u al een account hebt. Met een gebruikersaccount kunt u - eerder aangeschafte producten opnieuw downloaden - uw activeringscodes ophalen voor producten die beveiligd zijn met een DRM-systeem (beheer van digitale rechten).	12 M WIP Nav + Peugeot Alert Zone 12 Month Subscription €29.99 € 24.00 Add to Basket WIP Nav+ Benelux NL GPS map 2013.2 Edition € 79.00 Add to Basket WIP Nav+ Germany GPS map 2013.2 Edition € 79.00 Add to Basket

3. KAARTUPDATE – ACTIVEREN

In auto's met WIP Nav+ (RT6) is een systeem geïnstalleerd waarmee het gebruik van HERE Maps®-gegevens beveiligd wordt.

Om deze kaarten in het navigatiesysteem te installeren, moet u ze eerst activeren met behulp van een code.

Deze procedure geldt niet voor Alert Zone. Ga voor dit product direct door naar stap 4.

Na het bevestigen van de bestelling kunt u de aangeschafte kaartupdate desgewenst meteen activeren. Klik op 'Activeren en hier downloaden'

U kunt de kaarten ook activeren onder 'Mijn bestellingen tonen' in het gedeelte 'Mijn account'.

Klik vervolgens op de koppeling 'Activeren en downloaden'.

Voer nu de VIN-code van de auto en een naam in. Selecteer het model, jaar en navigatiesysteem op dezelfde manier als tijdens het plaatsen van uw bestelling.

OPMERKING: Het is essentieel dat u de VIN-code nauwkeurig invoert; anders zal het

navigatiesysteem de activeringssleutel verwerpen. Klik ten slotte op 'Voertuig toevoegen en activeringssleutel genereren'. *Opmerking: Als u al eerder een voertuig/VIN hebt toegevoegd, kunt u deze direct selecteren na de controle of de VIN-code correct is.*	
Vervolgens wordt de activeringssleutel gegenereerd en weergegeven. U kunt nu verder gaan met stap '4. DOWNLOADEN'. U kunt deze activeringssleutel vinden in de bevestigingsmail die u hebt ontvangen, evenals op elk moment in de gedeeltes 'Mijn bestellingen tonen' en 'Mijn voertuigen beheren' van 'Mijn account'.	Your activation key has been generated successfully! Please write down this activation key, it will be requested to upload the map in your system. AUT4RCG5CSSLPHNQ You can retrieve your download from your order history, in "My Account" > "View my Orders" section Item / Download & Install WIP Nav+ - Carte GPS Benelux NL - édition 2013-2 / Installation instructions, Download

4. DOWNLOADEN

De USB-sleutel voorbereiden (optie)

De USB-sleutel die gebruikt wordt voor het ontvangen van de kaartupdate moet geformatteerd zijn als FAT32/MBR. Anders wordt de sleutel niet door het systeem herkend.

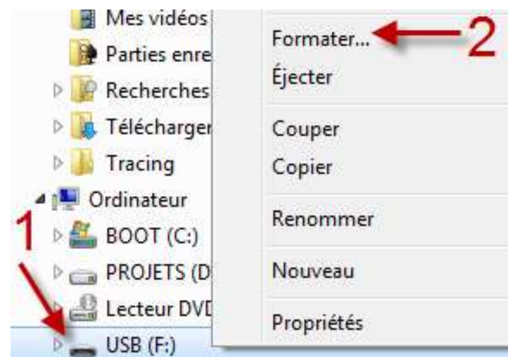
Om eventuele problemen te voorkomen, kunt u hem resetten voordat u de kaartupdatebestanden kopieert.

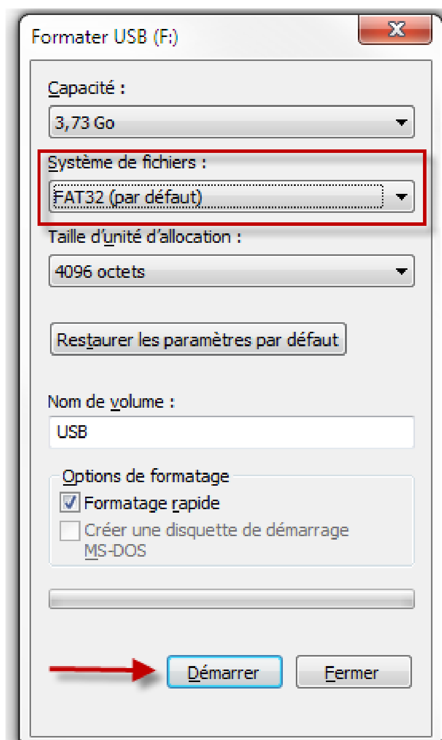
Opmerking: Als u de USB-sleutel formatteert, worden alle bestanden op de sleutel gewist.

Windows:

- Plaats de USB-sleutel in uw computer
- Start de Bestandsverkenner (druk gelijktijdig op de toetsen 'Windows' en 'E')
- Klik met de rechtermuisknop op de USB-sleutel en selecteer in het contextmenu 'Formatteren'
- Selecteer 'FAT32 (standaardinstelling)' als het bestandssysteem en klik vervolgens op Start







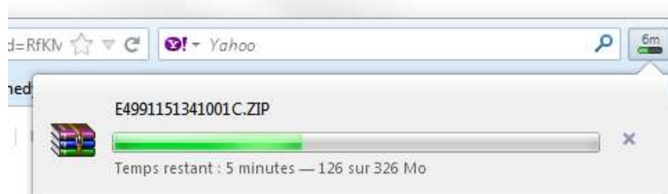
Downloaden

Kaartupdates kunnen na de aankoop gedownload worden op de pagina 'Bevestiging van uw bestelling'.

Ze zijn ook op elk moment beschikbaar in het gedeelte 'Mijn bestellingen tonen" van 'Mijn account'.

MY ACCOUNT > ORDER HISTORY

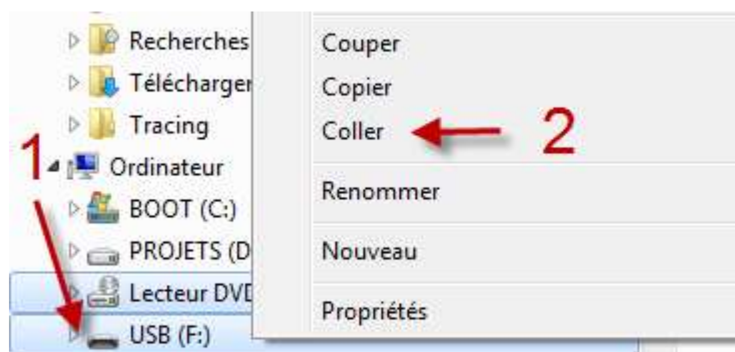
Klik op de koppeling 'Direct downloaden (voor geavanceerde gebruikers)'. Uw browser vraagt of u een 'zip'-bestand wilt downloaden naar de locatie van uw keuze.



Pak de inhoud van het gedownloade bestand uit in de hoofdmap van de USB-sleutel:

- Open het gedownloade bestand
- Kopieer de inhoud van het zip-bestand: druk gelijktijdig op de toetsen 'Ctrl' en 'A' om alles te selecteren en druk vervolgens op 'CTRL' en 'C' om alles te kopiëren
- Plak de bestanden naar de USB-sleutel: klik met de rechtermuisknop op de USB-sleutel in de Bestandenverkenner en plak ze vervolgens

Opgelet: Het navigatiesysteem biedt geen ondersteuning voor gecomprimeerde bestanden. De update wordt niet herkend als het bestand rechtstreeks naar de USB-sleutel wordt gekopieerd. De inhoud van het zip-bestand moet eerst worden uitgepakt voordat u de update installeert.



5. KAARTUPDATE - INSTALLEREN	
OPMERKING: De motor moet gedurende de gehele update draaien. **Hybridemodellen en auto's met start-stopsysteem: deactiveer de Ecomodus om te voorkomen dat het systeem naar de slaapstand overschakelt.** **Gebruik het systeem tijdens de update niet (navigatie, multimedia, telefoon, Bluetooth® of andere functionaliteit).** **Verwijder de USB-sleutel niet voordat het updateproces is voltooid** **Controleer of u een recente softwareversie hebt. (De meest recente versie is 2.21.)**	
Plaats de USB-sleutel met de kaartupdate in de poort van het navigatiesysteem. Afhankelijk van uw systeemversie kan 'Overzicht kaartdatabases' automatisch worden weergegeven. Als dit het geval is, kunt u de volgende stap overslaan.	
Als de update niet automatisch wordt herkend, drukt u op het bedieningspaneel op de knop 'NAV'. Selecteer 'Kaartbeheer' en bevestig uw keuze. Selecteer 'Kaarten en update' en bevestig uw keuze.	

Selecteer in het scherm met de lijst van de kaartdatabases 'Kaart toevoegen'.	
Voer de activeringssleutel in die in stap 3 is gegenereerd en druk vervolgens op 'OK'.	
Wacht terwijl de kaart wordt geladen. Wanneer het proces is voltooid, kunt u de USB-sleutel verwijderen.	



7/ Português

Este documento descreve o procedimento para comprar, descarregar e instalar actualizações de mapas a partir do website http://peugeot.navigation.com/.

1. REQUISITOS

7. Um veículo Peugeot equipado com um sistema de navegação WIP Nav+.
8. Uma pen USB em branco, formatada para FAT32/MBR, com uma capacidade mínima de 1 GB. (Ver na secção 4 como preparar a pen USB.)
9. O número de identificação do veículo (VIN).

   O VIN aparece na secção (E) dos documentos de registo do veículo: é formado por 17 caracteres alfanuméricos e começa por VF3. Para obter mais informações, clique aqui.

2. COMPRA E CRIAÇÃO DE CONTA

Seleccione o seu veículo no website http://peugeot.navigation.com/	
Seleccione o produto desejado – Alert Zone Peugeot ou actualização de mapa descarregável. Siga as instruções para criar uma conta de utilizador e finalize a compra – ou introduza o seu endereço de e-mail e a sua palavra-passe, se já tiver criado uma conta. Com uma conta de utilizador, pode - recarregar produtos que tenha comprado previamente - recuperar os seus códigos de activação para produtos protegidos por um sistema digital de gestão de direitos.	

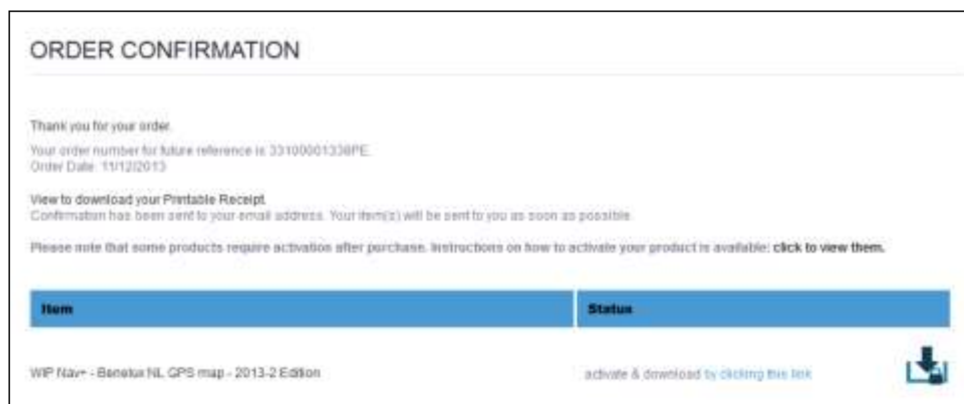
3. ACTUALIZAÇÃO DE MAPA – ACTIVAÇÃO

Os veículos equipados com WIP Nav+ (RT6) têm instalado um sistema para proteger a utilização de dados HERE Maps®.

Para instalar estes mapas no sistema de navegação, é necessário activá-los utilizando um código.

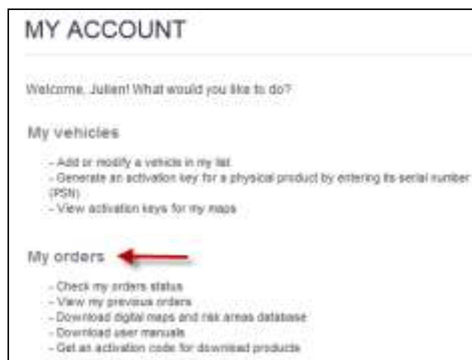
Este procedimento não se aplica a Alert Zone. No caso deste produto, avance directamente para o passo 4.

Depois de confirmar a encomenda, se quiser activar imediatamente a actualização do mapa que acabou de comprar, clique em "Activar e descarregar AQUI"



Também pode activar os seus mapas na secção "Apresentar as minhas encomendas" de "A minha conta".

Em seguida, clique na ligação "Activar e descarregar".





Depois introduza o VIN do veículo e um nome, e seleccione o modelo, o ano e o sistema de navegação, tal como fez quando efectuou a compra.

NOTA: é essencial que introduza o VIN com exactidão; caso contrário, o sistema de navegação rejeita

Selected product: WIP Nav+ - Benelux NL GPS map - 2013-2 Edition

ADD A NEW VIN

Select	VIN*	Name*	Model	Year	System
	VF3EBRHHADZ050!	3008	3008	2013	WIP Nav + / Connect Nav +

Add vehicle and generate activation key

o código de activação.

Finalmente, clique em " Adicionar um veículo e gerar o código de activação".

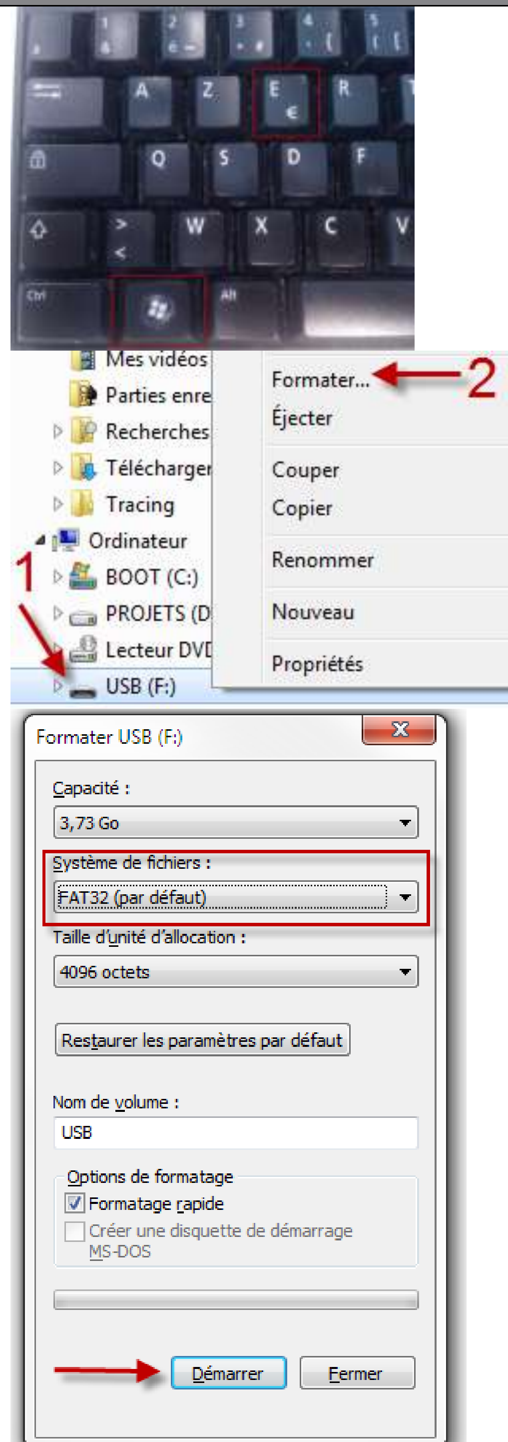
Nota: se já antes tiver adicionado um veículo/VIN, pode seleccioná-lo directamente, depois de verificar se o VIN está correcto.

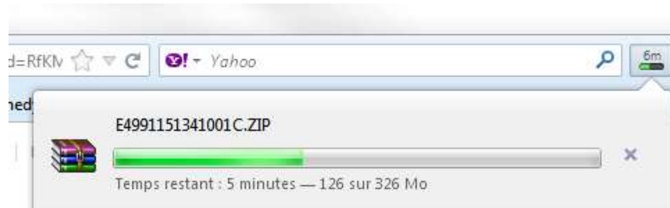
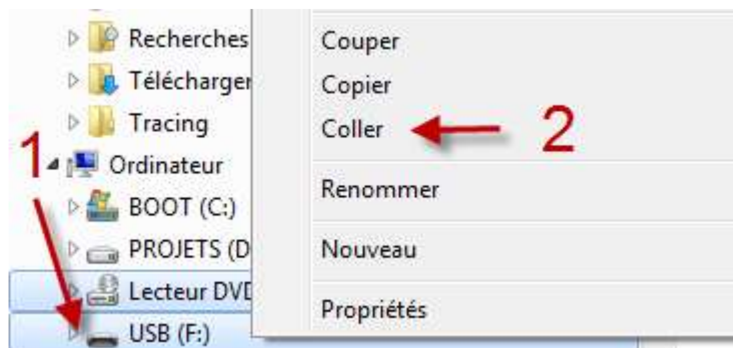
O código de activação é então gerado e apresentado. Pode avançar para o passo "4. DESCARREGAR".

Pode encontrar este código de activação no e-mail de confirmação que lhe foi enviado, assim como nas secções "Apresentar as minhas encomendas" e "Gerir os meus veículos" de "A minha conta", em qualquer altura.

4. DESCARREGAR

Preparar a pen USB (opcional)
Para poder ser reconhecida pelo sistema, a pen USB utilizada para receber a actualização do mapa tem de estar no formato FAT32/MBR.
Para evitar problemas, pode reiniciá-la antes de copiar os ficheiros da actualização do mapa.
Nota: se formatar a pen USB, apaga todos os ficheiros nela contidos.
Windows:
Introduza a pen USB no seu computador
Inicie o Explorador de ficheiros (prima as teclas "Windows" e "E" simultaneamente)
Com o botão direito do rato, clique na pen USB e, em seguida, seleccione "Formatar" no menu de contexto
Seleccione "FAT32 (predefinição)" como sistema de ficheiros e depois clique em Iniciar



<table>
<tr>
<td>A descarregar
As actualizações de mapas podem ser descarregadas a partir da página "Confirmação da sua encomenda", depois de efectuada a compra.
Também pode aceder às actualizações dos mapas na secção "Apresentar as minhas encomendas" de "A minha conta", em qualquer altura.
Clique na ligação "Descarregamento directo (para utilizadores avançados)". O seu browser oferece-lhe a possibilidade de descarregar um ficheiro ".ZIP" para um local à sua escolha.</td>
<td>MY ACCOUNT > ORDER HISTORY
These are your orders.
To view details on a particular order click on its order number

</td>
</tr>
<tr>
<td>Extraia o conteúdo do ficheiro descarregado para a pasta raiz da pen USB:
Abra o ficheiro descarregado
Copie o conteúdo do ficheiro ZIP: prima as teclas "CTRL" e "A" em simultâneo para seleccionar tudo e depois prima as teclas "CTRL" e "C" para copiar
Cole na pen USB: com o botão direito do rato, clique na pen USB no Explorador de ficheiros e depois cole
N.B.: O sistema de navegação não é compatível com ficheiros comprimidos. Se copiar o ficheiro ZIP directamente para a pen USB, a actualização não é reconhecida. Para poder instalar a actualização, deve primeiro extrair o conteúdo do ficheiro ZIP.</td>
<td>
</td>
</tr>
</table>

5. ACTUALIZAÇÃO DE MAPA – INSTALAÇÃO

NOTA: o motor tem de estar a funcionar durante toda a actualização.
No caso de veículos híbridos e Parar & Arrancar, desactive o modo Eco para evitar que o sistema entre no modo de suspensão.
Durante a actualização, não utilize o sistema (navegação, multimédia, telefone, Bluetooth® ou qualquer outra funcionalidade).
Não remova a pen USB enquanto não estiver concluído o processo de actualização
Verifique se dispõe de uma versão de software recente. (A última versão é a 2.21.)

Introduza a pen USB, que contém a actualização do mapa, na porta do sistema de navegação. Dependendo da versão do seu sistema, pode ser apresentada automaticamente a "Lista de bases de dados do mapa". Nesse caso, pode ignorar o próximo passo.

Se a actualização não for detectada automaticamente, prima o botão "NAV" na consola.
Seleccione "Gestão de cartões" e confirme.
Seleccione "Cartões e actualização" e confirme.



Seleccione "Adicionar mapa" no ecrã que contém a lista de bases de dados do mapa.	
Introduza o código de activação gerado no passo 3 e depois prima "OK".	
Aguarde enquanto o mapa é carregado. Quando o processo estiver concluído, pode remover a pen USB.	